

**BUREAU DES COMMISSAIRES DE LA POLICE DE SAINT JOHN**  
**SÉANCE PUBLIQUE – PROCÈS-VERBAL**  
**12 MAI 2020 – 16 H 15**  
**RÉUNION WEBEX**

---

**PRÉSENTS**

**Commissaires**

Edward Keyes, président  
Douglas Jones, vice-président  
Michael Costello, secrétaire  
Don Darling  
Gary Sullivan  
Maïke White

**Personnel**

Chef Stephan Drolet, M.O.M  
Tanya LeBlanc, inspectrice, Division des services de patrouille  
Marven Corscadden, directeur, Développement des affaires  
et efficacité organisationnelle  
Daphne Waye, secrétaire de séance

**Médias**

Barbara Simpson, Brunswick News Inc.

**Absent**

Jeff McAloon

**1. Ouverture de la séance**

Le président Keyes souhaite la bienvenue à tous les participants à la séance publique du 12 mai 2020 et ouvre la réunion Webex. Le président Keyes mentionne que la semaine du 10 au 16 mai 2020 est reconnue comme la Semaine nationale de la police au Canada.

La Semaine nationale de la police, qui a commencé en 1970, se veut un moyen pour la police de se rapprocher de ses communautés et de sensibiliser les gens aux services qu'elle fournit.

Le thème pour 2020 est *Un uniforme. De nombreuses spécialités.*

Compte tenu des restrictions actuelles en lien avec l'émergence de la COVID-19, les activités de célébration de la semaine ont été grandement réduites. Il n'y aura pas d'interactions avec les membres des communautés et la distanciation sociale entre les membres de notre propre personnel sera mise en application.

Afin de communiquer avec le public, une série de gazouillis sera transmise par notre compte

Twitter de la police de Saint John, notamment *Getting to Know Your Saint John Police Force* (axé sur les différentes unités de la police), *Did You Know. . .* (faits amusants sur la police de Saint John), partage de la vidéo « *Thinking of You – We Are All In This Together* » et annonce du gagnant du concours « Chef d'un jour ». Ils ont reçu de superbes dessins pour leur « Masque d'équipe de sécurité ».

Pour le personnel, un dîner sera offert à chaque membre une fois au cours de la semaine et chacun aura la chance de gagner une « carte cadeau ». Bonne Semaine nationale de la police!

## **2. Adoption du procès-verbal**

### **2.01 Procès-verbal du 14 avril 2020**

Motion proposée par le commissaire Darling.

Appuyée par le vice-président Jones.

***IL EST RÉSOLU d'approuver le procès-verbal de la séance publique de la réunion du 14 avril 2020 du Bureau des commissaires de la police de Saint John. (O2005-01)***

La question étant posée, la motion est adoptée.

## **3. Adoption de l'ordre du jour**

Motion proposée par le vice-président Jones.

Appuyée par le commissaire Sullivan.

***IL EST RÉSOLU d'adopter l'ordre du jour de la réunion du 12 mai 2020 du Bureau des commissaires de la police de Saint John. (O2005-02)***

La question étant posée, la motion est adoptée.

## **4. Divulgence de conflits d'intérêts**

**4.01** Aucun membre n'est en conflit d'intérêts avec aucun point de l'ordre du jour.

## **5. Questions soumises à l'approbation du Bureau**

**5.01** Il n'y a pas de points soumis à l'approbation du Bureau.

## **6. Délégations et présentations**

**6.01** Il n'y a pas eu de délégations ni de présentations pour la réunion.

## **7. Examen des sujets écartés des questions soumises à l'approbation du Bureau**

**7.01** Il n'y a pas eu de sujets écartés des questions soumises à l'approbation du Bureau.

## 8. Correspondance générale

### 8.01 Rapport mensuel interne

Le chef Drolet signale que, au cours du mois d'avril 2020, il n'y a eu aucune (0) plainte ni aucun (0) grief, et que trois (3) correspondances complémentaires ont été reçues.

Motion proposée par le commissaire Sullivan.

Appuyée par le vice-président Jones.

***IL EST RÉSOLU que le rapport mensuel interne d'avril 2020 soit reçu et classé.***  
**(O2005-03)**

La question étant posée, la motion est adoptée.

### 8.02 Points saillants du rapport d'activités mensuel : Avril 2020

Appels de service traités par le CCSP pour le SPSJ uniquement – 3 086 appels en avril; Rapports d'incidents – dossiers de police générés à la suite d'appels de service (tous les appels ne donnent pas lieu à des dossiers) 539 rapports en avril; Crimes violents – voies de fait, vols qualifiés, infractions liées aux armes, menaces – 53 dossiers en avril; Crimes contre les biens – vols, introductions par effraction, possession de biens volés, méfaits – 104 dossiers en avril; Loi sur la santé mentale – 21 dossiers en avril; Appels de service liés à la santé mentale (incidents liés ou causés par des problèmes de santé mentale) – 119 dossiers en avril; Arrestations – 64 dossiers en avril; Conduite avec facultés affaiblies – 3 dossiers en avril; Accidents de véhicules à moteur – 66 dossiers en avril; Contraventions émises (POPA) – 18 contraventions émises en avril; Formation – 0 heure en avril; Salle communautaire (organismes externes) – 0 heure en avril; Auxiliaire – 5 heures en avril.

Motion proposée par le commissaire Sullivan.

Appuyée par le vice-président Jones.

***IL EST RÉSOLU que les points saillants du rapport d'activités mensuel : avril 2020 soient reçus et classés.*** (O2005-04)

La question étant posée, la motion est adoptée.

### 8.03 Aperçu des résultats financiers du SPSJ de mars 2020

Le but de ce rapport est de fournir au Bureau une mise à jour mensuelle de haut niveau sur les résultats financiers du Service de police de Saint John. M. Corscadden s'exprime sur le rapport et déclare que le Service est en dessous du budget de 450 080 dollars (6,96 %).

Motion proposée par le commissaire Sullivan.

Appuyée par le commissaire McAloon.

*IL EST RÉSOLU que le rapport sur les résultats financiers du Service de police de Saint John de mars 2020 soit reçu et classé. (O2005-05)*

La question étant posée, la motion est adoptée.

### **8.03 Aperçu des résultats financiers du CCSP de mars 2020**

Le but de ce rapport est de fournir au Bureau une mise à jour mensuelle de haut niveau sur les résultats financiers du Centre des communications de la sécurité publique (CCSP). M. Corscadden s'exprime sur le rapport et déclare que le CCSP est en dessous du budget de 25 727 dollars (4,11 %).

Motion proposée par le secrétaire Costello.

Appuyée par le commissaire Darling.

*IL EST RÉSOLU que le rapport sur les résultats financiers du Centre des communications de la sécurité publique (CCSP) de mars 2020 soit reçu et classé. (O2005-06)*

La question étant posée, la motion est adoptée.

### **8.05 Rapport sur les maladies de longue durée – avril 2020**

Le but de ce rapport est de fournir au Bureau une mise à jour sur les maladies de longue durée, l'invalidité de longue durée (ILD), l'indemnisation des travailleurs et les employés qui font des travaux légers pour la période se terminant en avril 2020. Le rapport est divisé en deux sections : l'Association des policiers de Saint John (APSJ) et la section locale 486 pour avril 2020-mars 2020 et le changement net. Le total des deux sections (APSJ et section locale 486) pour avril 2020 est de 21 par rapport au total de mars 2020 de 22 avec un changement net de -1.

Motion proposée par le secrétaire Costello.

Appuyée par le commissaire Darling.

*IL EST RÉSOLU que le rapport sur les maladies de longue durée d'avril 2020 soit reçu et classé. (O2005-07)*

La question étant posée, la motion est adoptée.

## **9. Levée de la séance**

Motion proposée par le commissaire Sullivan.

Appuyée par le commissaire Darling.

*IL EST RÉSOLU que la réunion de la séance publique soit levée à 16 h 37.*

La question étant posée, la motion est adoptée.

Président Edward W. Keyes, Q.C.

Vice-président Doug Jones